爲華僑公立學校金禧紀念向僑胞上言

胡劍青

視察北美洲頑童院裏，在西人司法部眼光有一種奇心謂童年人中（即係十歲十九歲間的），中朝兒女，觸犯軌外行動而入監院，比之西童，實屬少之又少，眞是莫名其妙，其實這一點，淺淺易見，何況？無他，通透中華倫理教育，則毫無驚異。但不明中朝文化的人，當然視爲奇事。

中華倫理教育爲何？淺白之，人倫道德是也，中華始初立國，遠在數千年上，首重人倫，即（家庭父母敬）人們長大，倫常尊卑，早已深印腦海，父母之對子女，天性具愛護心情，故從幼引導他（她）跟從倫常上向，分別良惡界限，諄諄善誘，或道服從，使其舉具雛形人倫印象，至入學時，教員等俱是成年人，其倫理教育程度，比之常人，更加一等，學童未入學已受父母薰陶，入學復受教員以智識倫理灌輸（指中國文化教育而言），及長已曉辨善惡。同時仍在父母嚴護囹圄中過活，所以觸犯軌外行動機會微，頑童與兩童之犯罪比率少，即是故也。

吾僑居留海外，四海爲家，創基立業，比比皆是，樂也陶陶，仰其爲父母者，千萬不可忽視中華固有文化禮教，更不可忽視國學，如有子女合年齡應讀書者，千祈遣入朝校受學，練習華文，雖無多大補助其將來生活主要發展，然能維繫及資助其立身行德之基本，養成其循規蹈矩模範，亦爲一個良好國民，同時顯我中華文化之風範，此點足以表示國教是無價寶矣。

雲埠華僑公立學校，賴前賢極慮綢繆，敎盡腦質，獨形輕營蹌蹌辦學，煞費蹌蹌，諸人繼志努力，校務日形進展，學童有增無已，肩荷僑教諸公，熱誠認眞人，令景仰，欣逢金禧紀念良辰，僑民同沾光彩，惟是培學需財，經濟豐裕，辦事無不妥手，今該校在紀念當中，吾僑應大表同情，多多大解金囊輪將，培助該校，育材即是自衛，同勵美舉，使將來孺生，完具祖國文化德基本，無愧先賢辦學苦心，亦即是能保持我中華倫理教育傳統之無價寶也，自勉勉困難外，又因本年英國輝清財政司面動邊不安，英國政府決心推英鎊值而實施全面緊縮政策，於是接二連三，提高銀行利率，凍結各項工資物價，減縮銀行信用貸款，最大打擊是實行職工附加稅，每一職工或僱員，平白每星期要多付，由於經濟局面不安，僱主裁員，失業人數增加，人民又需儲力節約，無形中使館收入受到打擊。又由銀行貸款給私人商號更不容易，此故無論對於發展或商場上週轉方面，都遭遇許多困難，基於此種種原因，去年華人殯館業在英國只是在平平淡淡中渡過，不過仍能經定站住，這是值得告慰的。

目前英國經濟狀況仍在困難時期，英國人民亡咬緊牙關，上下一致，苦苦節約，希望局面能夠澈底改變，渡過危機，但我們僑胞在此營商，對此業務，自然息息相關，無不希望英國經濟局面能夠早日好轉，英國人收入多，消費力便自然增加，如能配合放寬勞工入口，這樣中國殯館業在英國將會有更進一步的發展。

經營酒樓業的華人大約可以分爲下列幾點：

（一）由海員轉業——以利物浦，卡狄夫及倫敦佔最多，因這幾個城市是英國的大港口，海員出入衆多。

（二）

觀人相貌榮枯要訣

一六七

這是內格的看法，也是很正確的。

勢若垂囊，風雷四方之震，深能容李，芝蘭千里之聞！凡腹垂者囊，主聲名冠世，如風雷之震於四方，腹能廣能容平常者，手美譽播於邦畿之外，若蘭之馨香聞於四，自其美德之盛也。足者核之根，身者幹之云，枝以蔽其幹，足以載其身；足當枝也，身乃幹也，枝繁蔭於幹，足可運其身。豐厚方正者多聞暇，薄澀橫窄者必苦辛：足者豐厚方正者，平生聞樂，其餘自至，若足之薄窄枯澀，必當辛苦終身。無紋身賤，有毛家溫；凡身底無紋者，身心賤，若其足面有毛者，家必殷實，家富累千金，蓋由弓刀之理，官高封一品，由於魚鳥；家積萬紋鉅金富者，足底有弓刀之形，紋理官逕一品之極者，足底有魚鳥之紋。短小精悍者，形小足而神有餘，長大屠弱者，形有餘而神不足；凡人勢短小精悍者，蓋其形雖不足，神乃有餘也。伊形神俱妙，非聖賢其孰能；形者聚乎外，神者藏於內，其形神俱妙者，非聖賢，孰能得之。藏於內者，如淵珠之粹，聚乎外者，若焰光之燭，神藏於內者，驪珠之精粹，神發乎外者，若清夜燈燭之輝光，蓋惡在人之情愛，人心之美惡，皆著於目眸，則人愛而惡則人憎，分明清濁而不惜剛柔，顯然全盤生意餘假出讓與前來面議或函商，均歡迎便，絕勿失良機。

觀人於微

英國華人酒樓業概況

轉載自旅英華僑年鑑（一九六七）

黃榮光

楊名周 建築工程有限公司

RICHARD YOUNG BUILDING CONTRACTOR LTD.
18 EAST 19th AVE., VANCOUVER 10, B.C.
TEL 電話：681-6986

承接 改革舊屋 新建房屋 及大小裝修工程

無任歡迎 僑胞光顧 快捷妥當 價錢公道 經驗豐富 設計新穎

廣同公司 雲高 華埠

KWONG TONG CO.
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 688-5310
電話：六八八·五三壹〇

敬啓者：本店擇於十月廿三日（星期一）開張，專辦唐山雜貨京菓海味罐頭食品，選售土產瓜菜鮮肉燒臘，各貨俱全，價錢相宜。

廣同公司謹啓

海狗丸 龍精虎猛 補血顏色

雲埠廣濟堂代理

百靈丹

精檸柠 露檸柠

LEMONIN THE FAMILY MEDICINE STOPS PAIN
LEMONO & LEMONO PILLS

巴黎美容院

PARIS GAL
347 E. HASTINGS ST.,
PHONE 688-4136

馬柏義夫婦敬啓

染髮電髮，純駐顏富，新張伊始，八折優待，假髮批發價錢，華僑仕女光顧，無任歡迎。

A & B

HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946

專門承接搜烟通或修理，新蓋與修理各種天面，溝通簷滴修理或換新，各項木工與三合土工作等。工作精良，價錢克己，華友光顧，無任懽迎。

TOM SING LAUNDRY

1823 TRIUMPH ST., VAN. 6, B.C.
PHONE 255-7114

本洗衣館擴大營業接收大小旅店床褥餐館枱布衣服等及接收乾洗工作快捷價錢相宜保証滿意大小光顧無任懽迎

殯館平寶

中西殯館，位于埠中心，用具設備，各樣齊全，不獨有來去水，地氣，并裝有冷氣機，現因人力缺乏，與僱庸問題，而不惜割愛，願將全盤生意餘假出讓與人，取價從廉，如有志營新業者，請速來面議或函商，均歡迎便，絕勿失良機。

本殯館主人啓

地址：1132 Pine St. Poydmister, Alta.

華埠唐人街 豪華理髮廳

本理髮廳 設計新型 冷暖調節 地方清潔 名師主理 工作精良 包君滿意 誠君光顧 無任歡迎

豪華理髮廳啓

HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
125 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-4230
片打街東壹式五號

室茶 豐益

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

本茶室著名特製
中西食譜
龍鳳禮餅
美味點心
經濟時菜
雲吞水粉
大小光顧 無任歡迎

永泰燒臘公司

WING TAI CO.
116 2nd Ave S. E.
Calgary, Alta.
電話：263-2996

由港到來名師承接永泰公司各命機臘雜貨
臘肉每磅一元
臘腸 肝腸
每磅一元四
臘鴨每隻四元五
僑胞光顧 無任歡迎

司埠：陳華欣啓

何雅慈油漆

房屋內外油漆。裝花紙。
代轉電話：日十時後 貳五四 一四貳三
住家電話：八七六 貳六貳八

沙省埠仔

旅館餐廳生意出賣

本人經營旅館十餘年，生意年比年多，現因別業，迫要出賣，如有合意者請由函商或面議均可。

LANDIS CAFE LANDIS, SASK.

黃華：住屋內外油漆 修整大小工程

價錢中平。上午十式時至晚七時
電話：八七貳·壹五〇五

清理屋簷四元 搜煙通四元

電話 KAR. 683-4776

健氏電髮之家

香港名師
專理新時代髮型
優待僑界光顧
寫市定東八八四號 電話 254-6626

香港泰華行旅運公司啓事：

本公司爲配合加拿大政府最近頒佈移民新例竭誠爲僑胞服務

㈠ 僑眷在港辦理移民來加，本公司在港義務代爲填報各項申請表格，輔導一切有關宜誓，檢驗體格事來加手續。

㈡ 兼辦申請「獨立性移民」，倘蒙 垂詢，請函香港本公司，當詳答奉告。

㈢ 僑眷在港批准入境，可乘各大航空公司移民廉價飛機抵加，並轉駁入各埠，快捷妥當。

㈣ 本公司經售各航空輪船公司移民廉價機船票，並可代運過重行李，如蒙 委託，無任歡迎。

（香港地址：泰華行旅運公司 香港皇后道中貳十五號 安樂園大廈五〇五室 電話：貳貳三四〇一．貳三六七五七 電報掛號：貳七八貳）

TAI WAH TRAVEL SERVICE, RM. 505 ON LOK YUEN BUILDING, 25 DES VOEUX RD. C. HONG KONG. TEL. 223401, 236757 CABLE 2782

總經理：黃國華謹啓

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

△洗衣館生意連實業出賣
此生意在雲埠營業數十年登向生意好入息好現將生意連實業及樓樣出售取價壹十五萬元。
本業比住宅區，新型什貨店，聯附營業電話房廚房浴室樓底俱全，生意一向穩固，現將生意或連實業出賣，取價從廉，有意接斯業者，請駕臨本辦事處面洽或電話詢問，定當詳細說明。

沈墨候暨智
JOHN H. SUND
電話：684-1377
住家電話：255-0380

專理各種保險
實業生意買賣

吳國華辦事處啟

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵

敢誇全加獨特

何愁風雪擁藍關

勸君趁機嘗鳳点

一斤兩味道 招牌保證

雲埠秘書賀路蔡根遂根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

美國總統輪船公司

乘搭美國總統豪華客輪往香港順道遊覽三藩市檀香山橫濱令閣下享受一個難忘的愉快假期

單程票價由三百五十五元起包括豐美膳食電影遊藝會各項娛樂及運動並可得免收三百五十磅行李費

關心歸心似箭本公司可代爲安排乘搭快速噴射客機回加來回費可獲九五折優待如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎

搭船往港 乘機回來
代安排各項手續

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司 駐加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.